

428353-2026 - Verseny

Norvégia – Vízvezeték-építés járulékos munkája – 1000864 General Contract For Gravsbecken Stage 2

OJ S 119/2026 24/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bærum kommune

E-mail-cím: christian.sundelin@baerum.kommune.no

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 1000864 General Contract For Gravsbecken Stage 2

Leírás: The project Gravsbecken stage 2 includes upgrading and separation of the pipeline network in the upper part of the catchment area of Gravsbecken in Bærum municipality. In the current situation, wastewater and surface water are transported in a joint pipeline in the previous bekkeleie, which mostly functions as a property border between private properties. The background for the project is the need to separate the pipeline network in order to reduce the supply of foreign water to the municipal sewage system and onwards to VEAS. The measure shall also contribute to reducing the risk of basement flooding as a result of capacity challenges in the downstream pipeline network. The contract work includes the establishment of a separate system for wastewater and surface water in the upper part of the catchment area for Gravsbecken, upstream of the contract border to Gravsbecken stage 1. including the establishment of a joint ditch for several types of pipelines, where appropriate Connection to the existing pipeline network and the necessary adaptations to the completed installations in Gravsbecken stage 1 Re-establishment of affected areas, including private garden areas. W-drawings showing an overview of the site belt for the entire project are attached as part of annex V02. Detailed W-drawings for each property will be submitted after the contract has been signed. Site inspection: Nadderudveien 25B Date and date: 29.06.2026, 12.00

Registration by 26.06.2026, with the number of participants.

Eljárásazonosító: 21584dce-270e-4b27-81ab-7b95e6d6c662

Belső azonosító: 2026/16567

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: The project Gravsbecken stage 2 includes upgrading and separation of the pipeline network in the upper part of the catchment area of Gravsbecken in Bærum municipality. In the current situation, wastewater and surface water are transported in a joint pipeline in the previous bekkeleie, which mostly functions as a property border between private properties. The background for the project is the need to separate the pipeline network in order to reduce the supply of foreign water to the municipal sewage system and onwards to

VEAS. The measure shall also contribute to reducing the risk of basement flooding as a result of capacity challenges in the downstream pipeline network. The works mainly include: The establishment of new separate pipelines for wastewater and surface water Replacement of municipal water pipelines where these are located in the same route or appropriate, can be coordinated in a joint ditch Replacement of the existing water pipelines for trenches, including the establishment of a joint ditch for several types of pipelines, where this is expedient Connection to the existing pipeline network and the necessary adaptations to the completed installations in Gravsbecken stage 1 Reestablishment of affected areas, including private garden areas. W-drawings showing an overview of the site belt for the entire project are attached as part of annex V02. Detailed W-drawings for each property will be submitted after the contract has been signed. Site inspection: Nadderudveien 25B Date and date: 29.06.2026, 12.00 Registration by 26.06.2026, with the number of participants.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232100 Vízvezeték-építés járulékos munkája

További osztályozás (cpv): 44161200 Vízvezeték, 45112100 Árokásási munka, 45231300 Víz- és szennyvízvezetékek építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Akershus (NO084)

Ország: Norvégia

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

Forsyningsforskriften - The Public Procurement Act), LOV-2016-06-17-73. Regulations on procurement rules in the supply sectors (supply regulations), FOR-2016-08-12-975

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárássra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: 1000864 General Contract For Gravsbecken Stage 2

Leírás: The project Gravsbecken stage 2 includes upgrading and separation of the pipeline network in the upper part of the catchment area of Gravsbecken in Bærum municipality. In the current situation, wastewater and surface water are transported in a joint pipeline in the previous bekkeleie, which mostly functions as a property border between private properties. The background for the project is the need to separate the pipeline network in order to reduce the supply of foreign water to the municipal sewage system and onwards to VEAS. The measure shall also contribute to reducing the risk of basement flooding as a result of capacity challenges in the downstream pipeline network. The contract work includes the establishment of a separate system for wastewater and surface water in the upper part of the catchment area for Gravsbecken, upstream of the contract border to Gravsbecken stage 1. including the establishment of a joint ditch for several types of pipelines, where appropriate Connection to the existing pipeline network and the necessary adaptations to the completed installations in Gravsbecken stage 1 Re-establishment of affected areas, including private garden areas. W-drawings showing an overview of the site belt for the entire project are attached as part of annex V02. Detailed W-drawings for each property will be submitted after the contract has

been signed. Site inspection: Nadderudveien 25B
Date and date: 29.06.2026, 12.00
Registration by 26.06.2026, with the number of participants.
Belső azonosító: 2026/16567

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232100 Vízvezeték-építés járulékos munkája

További osztályozás (cpv): 44161200 Vízvezeték, 45112100 Árokászási munka, 45231300 Víz- és szennyvízvezetékek építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Akershus (NO084)

Ország: Norvégia

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 14/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 15/09/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: The tenderer is registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements 4.2 The tenderer's registration, authorisations, etc. Requirement: Tenderers shall be registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established. Documentation requirement: • Norwegian companies: Company Registration Certificate. • Foreign companies: Verification that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that: Minimum qualification requirements 4.3.2 The tenderer's economic and financial capacity Requirement: Tenderers shall have sufficient economic and financial capacity to fulfil the contract. • A credit rating not older than 3 months, based on the last known fiscal figures. The contracting authority reserves the right to obtain a credit assessment of the tenderers. • Companies without a satisfactory credit rating, newly established companies with a credit rating of AN, some foreign companies or companies without reporting obligation to the Brønnøysund Register Centre will not always be able to document that the requirement is fulfilled. In such cases, they will be able to compensate with a satisfactory credit rating which

provides an equivalent security for implementation ability. Such alternative documentation shall be included with the tender. Documentation requirement:

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Only for public building and construction works: During the reference period the tenderer has carried out the following work of the requested type. The contracting authority can require up to five years experience and allow experience from the previous five years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements 4.4.1 The tenderer's technical and professional qualifications Requirement: Tenderers shall have experience from previously executed assignments of an equivalent nature and complexity. By an equivalent nature and complexity, we mean site projects that each or together include: A water and sewage construction project that includes excavation, sheet piling and blocking out. Documentation requirement: Tenderers shall state 3 reference projects carried out in the last 5 years. As a minimum the reference projects shall be described with the following information: • Time period • The assignment's value • Contract type • Description of the assignment including a description/account of relevance. • Any use of sub- • Contact person with contact information. The description of the reference projects shall be in the attached template (Part 1 Annex 4). It is the tenderer's responsibility to document relevance through the reference projects. The contracting authority reserves the right to contact the stated gender neutral preferred in order to verify the provided information.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees: Minimum qualification requirements 4.4.2 The tenderer's technical and professional qualifications. Requirement: 4.4.2 Tenderers shall have organisational capacity/experience to fulfil the contract. - The project manager and site manager must have minimum 5 years relevant experience in the relevant role. - Relevant formal competence. - All key persons shall understand written and oral Norwegian. The three documented key roles shall be primary resources throughout the construction phase and cannot be replaced without particular documentation in the Contract documentation. Documentation requirement: for the tenderer's project organisation for solving the assignments, with CVs for the following key persons: • Project Manager • Site manager • Foreman/Bas There must, as a minimum, be names, age, formal education, experience competence/reference projects (the number of years shall be documented), including information of roles in the projects, courses, relevant and valid certificates and language capabilities. Each CV shall not be longer than two A4 pages. Only the first two pages will be considered for exceeding the page limit.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements? Minimum qualification requirements 4.4.3 Tenderers shall have a system for quality assurance. Requirement: The tenderer shall have a quality assurance system that ensures that the delivery fulfils the requirements for quality, traceability, handling deviations and continuous improvement. Documentation requirement: • A description of the tenderer's quality assurance system, as well as how this is established and implemented in the company. • Alternative certification from an independent body that shows that the tenderer fulfils relevant quality assurance standards (for example ISO 9001).

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a környezetmenedzsment rendszerekről vagy szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards? Minimum qualification requirements 4.4.4 Tenderers shall have a system for environmental management. Requirement: Tenderers shall have an environmental management system that safeguards environmental considerations during the contract period. Documentation requirement: • A description of the tenderer's environmental management system, as well as how this is established and implemented in the business. • Alternative certification from an independent body that shows that the tenderer fulfils relevant standards (e. g. Eco-Lighthouse, ISO 14001, EMAS).

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: norvég
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://permalink.mercell.com/284787463.aspx>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://permalink.mercell.com/284787463.aspx>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: norvég

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: NS8405 point 9.1 See part 2 The contract documentation point B.2.2.1. General provisions (NS 8405 point 9.1) The second paragraph, first point um, expires and is replaced with the following: The security shall be provided as a surety from the Norwegian bank, insurance company or other financial institution. The safety shall be in place at Byggeblankett NS 8405 B (Formula for the contractor's security in the execution period and in the claims period), see Annex V21.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 21/08/2026 10:01:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hely: The tenders will not be opened in public.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: The project will be carried out as a general contract in accordance with NS 8405, with the changes stated in of this document Part 2 Contract Documentation.

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Pénzügyi megállapodás: See Part 2 Basis of Contract

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Asker og Bærum tingrett

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: In accordance with the Public Procurement Act and other relevant legislation.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Bærum kommune

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Asker og Bærum tingrett

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Bærum kommune

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Bærum kommune

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bærum kommune

Regisztrációs szám: 935478715

Postacím: Postboks 700

Város: SANDVIKA

Irányítószám: 1304

Ország alegysége (NUTS): Akershus (NO084)

Ország: Norvégia

Kapcsolattartó pont: Christian Rikheim Sundelin

E-mail-cím: christian.sundelin@baerum.kommune.no

Telefonszám: +47 67504050

Internetcím: <http://www.baerum.kommune.no/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Asker og Bærum tingrett

Regisztrációs szám: 984195796

Postacím: Malmskriverveien 2

Város: Sandvika

Irányítószám: 1337

Ország alegysége (NUTS): Akershus (NO084)

Ország: Norvégia

E-mail-cím: taobpost@domstol.no

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 31ee646a-d4df-4ca5-a1ef-5241be87f845 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 21/06/2026 21:08:23 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 21/06/2026 21:15:21 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 428353-2026

HL S kiadás száma: 119/2026

A közzététel dátuma: 24/06/2026